



**Presidium:**

Vittorio Caffi  
Valentin Kiedaisch  
Kiminobu Sugiyama  
Martin Jean  
Katalin Egri  
Jiri Kotaska  
Sandi Murovec  
Tomislav Sepic  
Timo Welsby

Peter Hennekes

**President**

Vittorio Caffi  
eMail: [president@isia.ski](mailto:president@isia.ski)

**General Secretary**

Peter Hennekes  
eMail: [general.secretary@isia.ski](mailto:general.secretary@isia.ski)

**ISIA Office**

eMail: [info@isia.ski](mailto:info@isia.ski)

**Protokoll - Minutes  
ISIA Board MEETING**

**17./18. März 2019, Time 9:00 am  
Convention Center, Pamporovo, Bulgarien**

**Traktanden – Agenda**

1. Begrüßung / Welcome

Der Präsident begrüßt die Anwesenden und dankt dem Generalsekretär für die Vorbereitung der Sitzung. Er informiert das Präsidium, dass VP Europa aus persönlichen Gründen nicht zum Interskikongress kommen kann. Sandi Murovec reist erst 18.03.2019 abends an und kann deshalb nicht an der Sitzung teilnehmen.

The President welcomed those who attended and thanked the General Secretary for preparing the meeting. He informed the Presidium that VP Europe could not attend the Interski Congress for personal reasons. Sandi Murovec arrives only 18.03.2019 in the evening and therefore cannot attend the meeting.

2. Protokolle / Minutes

Die Protokolle der Delegiertenversammlung vom 18.06.2018 in Grainau und von der Präsidiumssitzung vom 14./15.11.2018 in Tokio liegen vor. Einwände bestehen nicht. Das Protokoll der Delegiertenversammlung vom 18.06.2018 wird von der Delegiertenversammlung

am 20.03.2019 abschließend genehmigt. Es fehlt nach wie vor das Protokoll der Präsidiumssitzung vom Januar 2018 in Zürich.

The minutes of the Assembly of Delegates of 18.06.2018 in Grainau and of the Presidium meeting of 14./15.11.2018 in Tokyo are available. There are no objections. The minutes of the Assembly of Delegates of 18.06.2018 will be finally approved by the Assembly of Delegates on 20.03.2019. The minutes of the Presidium meeting of January 2018 in Zurich are still missing.

### 3. Berichte / Reports

Der Präsident dankt Tomislav Sepic für die Organisation der offiziellen ISIA Bekleidung und Peter Hennekes für die Produktion der diversen Merchandisingartikel.

Der Präsident informiert über die Diskussionen im Interski-Präsidium über die Aufstellung eines ISIA Teams. Aus Sicht der ISIA wurden alle Gespräche und Entscheidungen von Interski getroffen und entsprechend dokumentiert.

Der Präsident informiert über eine Anfrage aus Andorra, die zum aktuellen Stand nicht weiter konkretisiert werden kann. Der Präsident und der Generalsekretär werden in Vorbereitung der Delegiertenversammlung am 20.03.2019 ein Gespräch mit den Vertretern aus Andorra führen, um Details zu erfahren.

Der VP Asien informiert, dass eine Delegation aus China von CSA (Chinese Ski Association) am Interskikongress teilnimmt. Er empfiehlt, mit der Delegation einen Gesprächstermin zu vereinbaren, um mehr Informationen über den aktuellen Stand der Entwicklung einer Berufsskilehrerausbildung in China zu erfahren. Das Präsidium unterstützt diesen Vorschlag und bittet den VP Asien um eine Terminkoordination.

Der VP Amerika informiert über seine Gespräche mit PSIA über die Einführung der ISIA-Card in den USA. Für den 11./12.04.2019 ist ein erster ISIA-Test mit einer begleitenden Inspektion der ISIA-TK geplant. Das Präsidium beauftragt den VP Amerika dort anwesend zu sein. Ferner soll ein weiterer Vertreter der TK mit dabei sein. Der VP Amerika wird dies zusammen mit der TK organisieren. Ferner informiert der VP Amerika über sein Gespräch mit Martin Bacer. Er empfiehlt dem Präsidium Gespräche mit den Verantwortlichen aus Argentinien zu führen. Der Präsident wird mit Justo Oliveri und mit Martin Bacer sprechen.

Dem Präsidium liegen weitere Gesprächsanfragen aus Schweden, Litauen und der Ukraine. Der Präsident und der Generalsekretär versuchen diese Gesprächsanfragen zu koordinieren und gemeinsam mit den Präsidiumsmitgliedern zu führen.

The President thanks Tomislav Sepic for organizing the official ISIA clothing and Peter Hennekes for the production of the various merchandising articles.

The President informed about the discussions in the Interski Presidium about the formation of

an ISIA team. From the ISIA's point of view, all discussions and decisions were made by Interski and documented accordingly.

The President informed about a request from Andorra, which could not be further substantiated. The President and the Secretary General will hold a discussion with the representatives from Andorra in preparation of the Delegates' Meeting on 20 March 2019 in order to find out details.

The VP Asia informs that a delegation from China of CSA (Chinese Ski Association) will participate in the Interski Congress. He recommended that a meeting be arranged with the delegation to learn more about the current status of the development of professional ski instructor training in China. The Presidium supports this proposal and asks the VP Asia for a date coordination.

The VP America informs about his talks with PSIA about the introduction of the ISIA-Card in the USA. A first ISIA test with an accompanying inspection of the ISIA-TK is planned for 11./12.04.2019. The Presidium instructs the VP America to be present there. Furthermore, a further representative of the TK is to be present. The VP America will organize this together with the TK. Furthermore, the VP America will inform about his conversation with Martin Bacer. He recommends that the Presidium hold discussions with those responsible from Argentina. The President will speak with Justo Oliveri and Martin Bacer.

The Presidium has further requests for talks from Sweden, Lithuania and the Ukraine. The President and the Secretary General try to coordinate these requests for talks and lead them together with the members of the Presidium.

#### 4. Interski Kongress / Interski Congress 2019, Pamporovo

##### a. Programm / program

Das Präsidium bespricht das Programm und die zusätzlichen Gesprächstermine.

The Presidium discusses the programme and the additional meetings.

##### b. Interski Skischule / Interski ski school

Timo Welsby kümmert sich um die Durchführung der Interski Skischule und das Branding mit zwei ISIA Beachflags.

Timo Welsby is in charge of the Interski ski school and the branding with two ISIA beach flags.

##### c. Kandidaten Interski 2023 / Candidates for Interski 2023

Mit Levi (Finnland) und Kitzbühel (Österreich) gibt es zwei Kandidaten für den nächsten Kongress. Das ISIA Präsidium entscheidet sich einstimmig für die Vergabe an Levi (Finnland).

With Levi (Finland) and Kitzbühel (Austria) there are two candidates for the next congress. The ISIA Presidium decides unanimously in favour of Levi (Finland).

#### 5. ISIA Delegiertenversammlung 2019 / ISIA Assembly of Delegates 2019, Pamporovo

##### a. Tagesordnung / agenda

Die Einladung mit der Tagesordnung wurde fristgerecht versandt.

The invitation with the agenda was sent in time.

##### b. Berichte Präsident und Vizepräsidenten / Reports President and Vicepresident

Die Berichte werden zusammengefasst vom Präsident vorgetragen. Der Generalsekretär wird das neue E-Mailsystem vorstellen und Tomislav Sepic erläutert die neuen Regeln für die Durchführung von Inspektionen durch die TK.

The reports shall be presented in a summarised form by the President. The General Secretary will introduce the new e-mail system and Tomislav Sepic will explain the new rules for conducting inspections by TK.

##### c. Finanzbericht 2018 und Finanzplan 2020 / Financial report 2018 und budget 2020

Der Präsident erläutert den Finanzbericht 2018 und erstellt gemeinsam mit dem Präsidium das Budget für 2020 (Anlage).

The President presented the 2018 Financial Report and prepared the budget 2020 together with the Presidium (Annex).

##### d. Vorbereitungen / to be done

Das Präsidium stimmt sein Vorgehen bei der Vorstellung der Anträge unter Ziffer 4. sowie das Prozedere bei der Abstimmung ab. Die Schatzmeisterin wird die Anträge vorstellen und der Generalsekretär wird das Abstimmungsablauf erklären.

The Presidium shall coordinate its approach to the presentation of the requests referred to paragraph 4 and the voting procedure. The Treasurer will present the proposals and the General Secretary will explain the voting procedure.

#### 6. Ergebnisse der ISIA Mitgliederumfrage / Results of the ISIA member survey

Der Präsident stellt die Ergebnisse der ISIA Mitgliederumfrage vor (Anlage). Das Präsidium stimmt zu, dass die Ergebnisse im Rahmen der Delegiertenversammlung am 20.03.2019 vom Präsidenten vorgestellt werden.

The President presents the results of the ISIA member survey (Annex). The Presidium agrees that the results will be presented by the President at the Delegates Assembly on 20.03.2019.

## 7. ISIA Kongress 2020 / ISIA Congress 2020

Katalin Egri bietet an, den ISIA Kongress 2020 in Budapest/Ungarn durchzuführen. Sie wird dieses Angebot mit dem ungarischen Verband bis zur GA am 20.03.2019 abstimmen und dem Präsident die Entscheidung mitteilen. Das Präsidium unterstützt den Vorschlag.

Katalin Egri offers to host the ISIA Congress 2020 in Budapest, Hungary. She will coordinate this proposal with the Hungarian Association until the GA on 20.03.2019 and inform the President of the decision. The Presidium support the proposal.

## 8. ISIA World Forum 2021

Das Präsidium bespricht die Möglichkeit einer Weiterentwicklung des ISIA World Championships, um für diese Veranstaltung einen höheren Wert zu bekommen. Das Präsidium wird sich bei der nächsten Präsidiumssitzung mit diesen Möglichkeiten konkret beschäftigen.

The Presidium discusses the possibility of further developing the ISIA World Championships in order to get a higher value for this event. The Presidium will deal with these possibilities at the next Presidium meeting.

## 9. Neue ISIA Database / new ISIA database

Der Präsident informiert das Präsidium über den aktuellen Stand bei der Weiterentwicklung der ISIA Database. Bis zur nächsten Präsidiumssitzung wird ein konkreter Zeit- und Maßnahmenplan vorliegen.

Die ISIA Database funktioniert derzeit für jede einzelne Mitgliedsnation, allerdings wird diese von den wenigstens Nationen aktuell gepflegt.

Das ISIA Office wird zusätzlich zur Weiterentwicklung der Database, ein Bedienungshandbuch für die Nationen erstellen und die Nationen bei der Arbeit mit der ISIA Database unterstützen.

The President informs the Presidium about the current status of the further development of the ISIA Database. A concrete time and action plan will be available by the next Presidium meeting.

The ISIA Database currently works for each individual member nation, but it is maintained by at least the nations.

In addition to the further development of the database, the ISIA Office will create a user manual for the nations and support the nations in their work with the ISIA database.

#### 10. Aktuelle Anfragen / current requests

Das Präsidium bespricht die vorliegenden Anfragen unterschiedlicher Mitgliedsnationen und definiert bestimmte Termine, an denen die Anfrage mit den einzelnen Nationen Litauen, China, Ukraine, Schweden und Andorra im Rahmen des Interski-Kongresses besprochen werden und wer an den Gesprächen seitens des Präsidiums teilnehmen wird.

The Presidium discusses the requests of different member nations and defines certain dates on which the request will be discussed with the individual nations Lithuania, China, Ukraine, Sweden and Andorra within the framework of the Interski Congress and who will participate in the discussions on the part of the Presidium.

#### 11. Termine / dates

Das nächste Präsidiumsmeeting findet vom Freitag, 05.07.2019 bis Sonntag, 07.07.2019 in Grainau statt. Anreise am 05.07. bis 18:00 Uhr, Abreise am 07.07. ab 14:00 Uhr.

The next Presidium meeting will take place from Friday, 05.07.2019 to Sunday, 07.07.2019 in Grainau. Arrival on 05.07. until 6 pm, departure on 07.07. from 2 pm.

#### 12. Varia / various

Das Präsidium bespricht einige unterschiedliche Themen.

The Presidium discusses a number of different topics

### International Ski Instructors Association ISIA



**Präsident**  
Vittorio Caffi



**Generalsekretär**  
Peter Hennekes



INTERNATIONAL SKI INSTRUCTORS ASSOCIATION  
INTERNATIONALER SKILEHRERVERBAND  
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES MONITEURS DE SKI

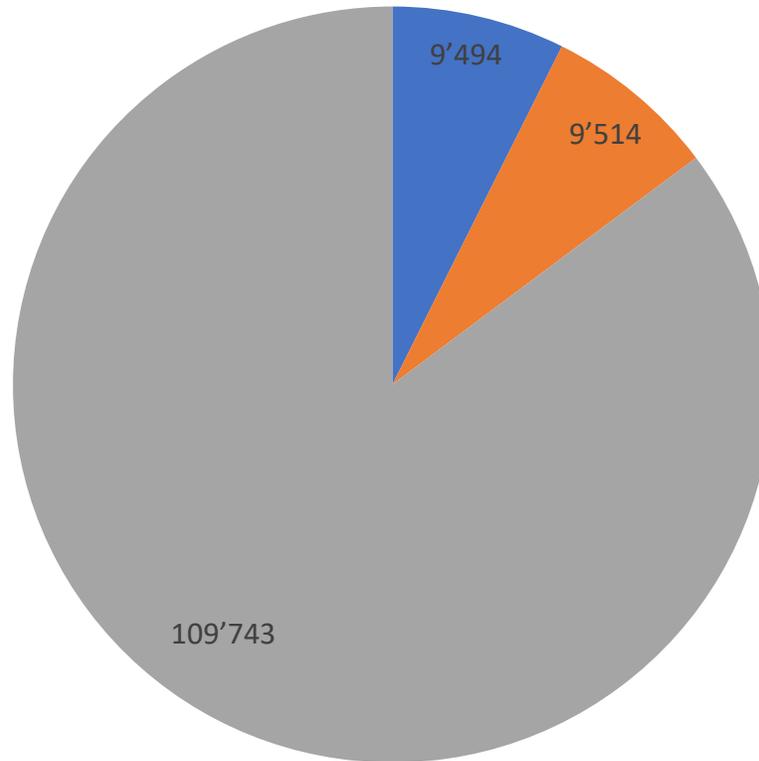
**Profit and Loss Account 01.01.–31.12.2018 / Budget 2019/2020**

	Account 2017 CHF	Budget 2018 CHF	Account 2018 CHF	Budget 2019 CHF	Budget 2020 CHF
<b>Receipts</b>					
Nations' contributions	56.287,05	50.000,00	53.736,00	54.000,00	55.000,00
Various receipts	2.473,79	500,00	2.365,74	400,00	500,00
Congresses (incl. DA/ Interpreters)				0,00	
Congress costs participants				0,00	
Technical Events		5.000,00		0,00	
Commissions/Controlling				5.000,00	2.500,00
ISIA Database				0,00	0,00
ISIA Card	195,15	5.000,00	76,00	1.000,00	500,00
Badges		2.000,00		1.000,00	1.000,00
Debtors loss	-1.250,00				
Interests	43,80	100,00	43,41	100,00	100,00
Change (difference € account)	-280,16		-24,30		
Sponsoring				1.000,00	
<b>Total</b>	<b>57.469,63</b>	<b>62.600,00</b>	<b>56.196,85</b>	<b>62.500,00</b>	<b>59.600,00</b>
<b>Expenses</b>					
Secretary's office	1.491,30	6.500,00	0,00	0,00	
Office	1.800,00	4.500,00	18.069,22	11.000,00	11.000,00
Employee				11.000,00	11.000,00
Taxes	347,90	300,00	313,05	300,00	300,00
Presidium/Commissions	15.789,35	14.000,00	12.900,54	14.000,00	14.000,00
World Championships/Interski	13.137,75			3.000,00	
Congresses (incl. DA/ Interpreters)	10.580,65	8.000,00	11.379,82		10.000,00
Congress costs participants	0,00				
Commissions/Controlling		5.000,00		5.000,00	5.000,00
Technical Events		5.000,00		5.000,00	
ISIA Database	18.427,95	4.000,00		2.000,00	5.000,00
ISIA Card	385,00	500,00		500,00	500,00
Printed Matter		1.000,00		5.000,00	5.000,00
Postage, telephony, office material, etc	312,85	1.000,00	1.121,50	1.000,00	1.000,00
Website	3.335,40	1.000,00	3.503,60	2.000,00	2.000,00
ISIA Stamps/Presents Until 2018	2.593,15	5.000,00	6.495,93		
ISIA Stamps				1.400,00	1.400,00
Translations	730,70	5.000,00		4.000,00	2.000,00
Contribution to Associations	527,15	1.000,00	563,17	500,00	500,00
Banking fees	426,16	800,00	64,53	700,00	600,00
Costs	40,00				
Badges		1.000,00		1.000,00	1.000,00
Overheads		1.000,00		1.000,00	
Debtors loss Database					
Marketing/Promotion				10.000,00	6.000,00
<b>Total</b>	<b>69.925,31</b>	<b>64.600,00</b>	<b>54.411,36</b>	<b>78.400,00</b>	<b>76.300,00</b>
<b>Profit/Loss</b>	<b>5.108,85</b>	<b>50,00</b>	<b>1.785,49</b>	<b>-15.900,00</b>	<b>-16.700,00</b>



ISIA survey 2019

---

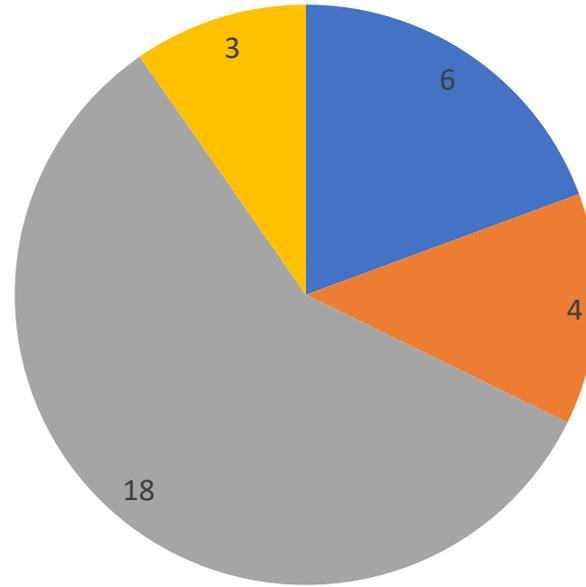


Associations without information – 6  
 Stamp order 2019 – 20.330

- total number of ISIA Card members
- total number of ISIA stamp members

# Number of snow sport instructors



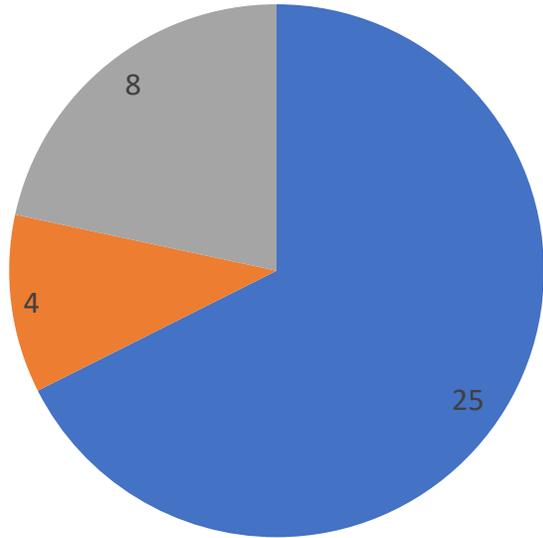


Associations without information – 6

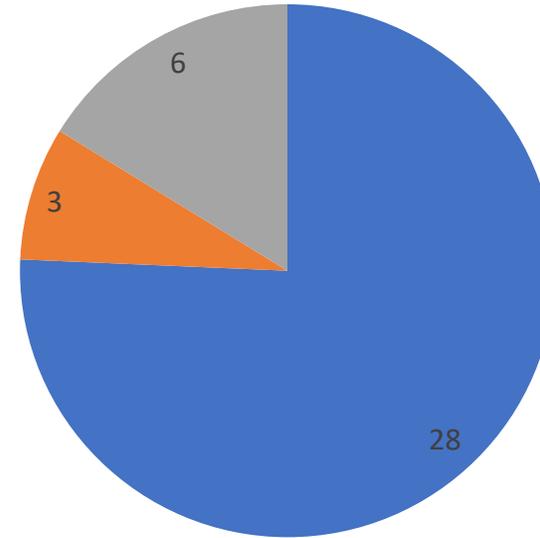
- private organization and government recognized
- private organization and non government recognized
- public organization and government recognized
- public organization and non government recognized

# Nature of the associations





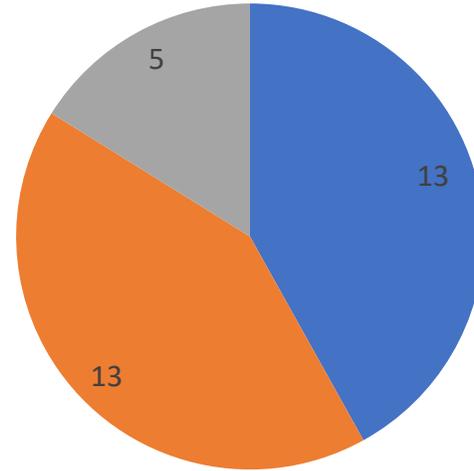
- card costs are included in the membership/association fee
- card costs are not included in the membership/association fee
- not specified



- stamp costs are included in the membership/association fee
- stamp costs are not included in the membership/association fee
- not specified

# Card-/Stamp costs





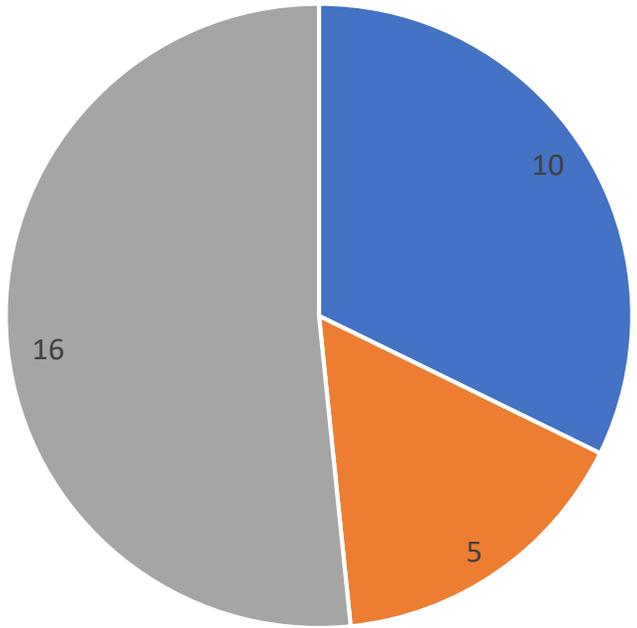
■ each member association has only 1 vote

■ each association has 1 membership vote. 1 extra vote is given if the association has ISIA Card. Every 1000 members the association gets one more vote. The number of votes for one association is limited to 6.

■ keep the current voting system

# Change of the voting system

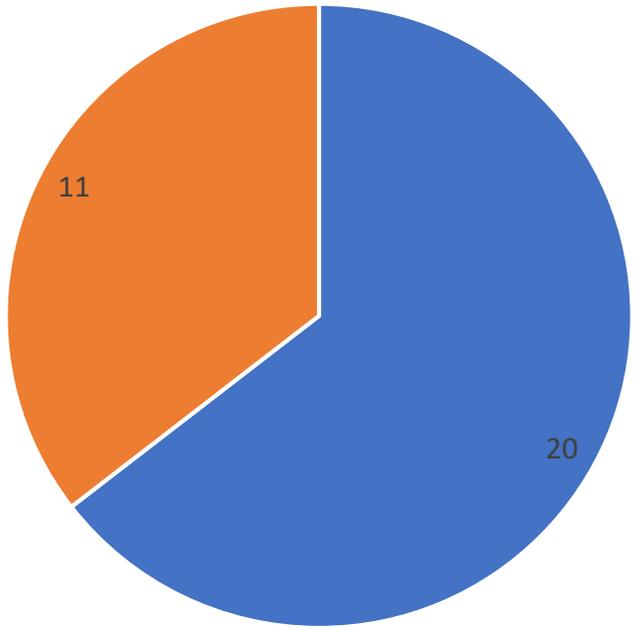




■ more than 10,00 € ■ more than 30,00 € ■ no value

Stamp/Card fee: What is the Stamp/Card value for your ski instructors?

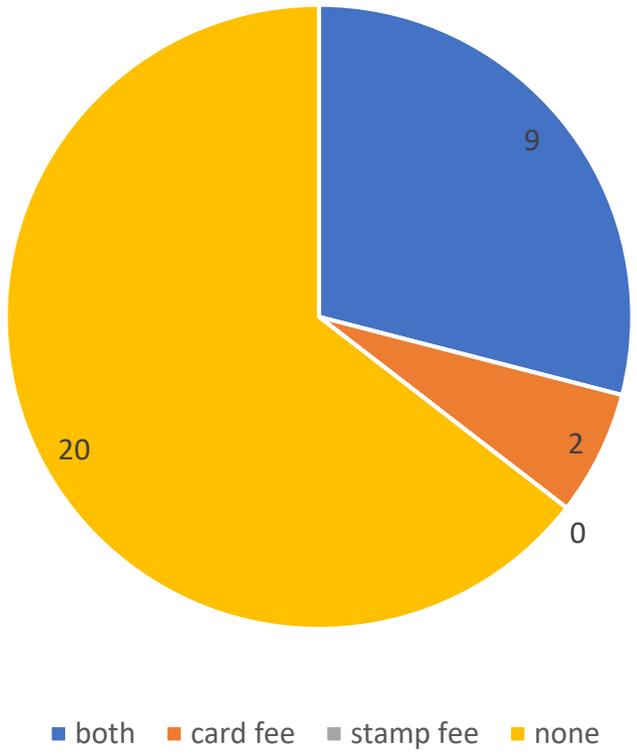




■ keep the current membership fee    ■ raise membership fee

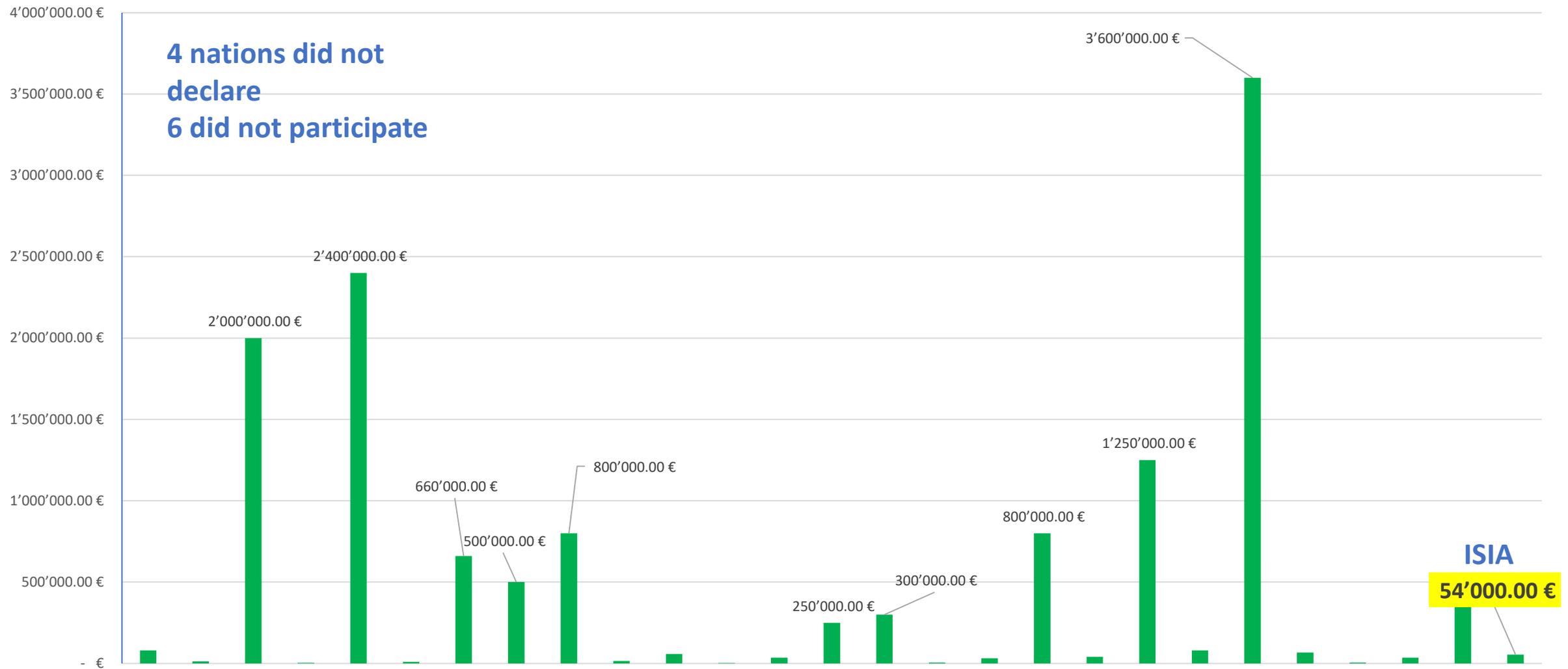
# ISIA Membership fee





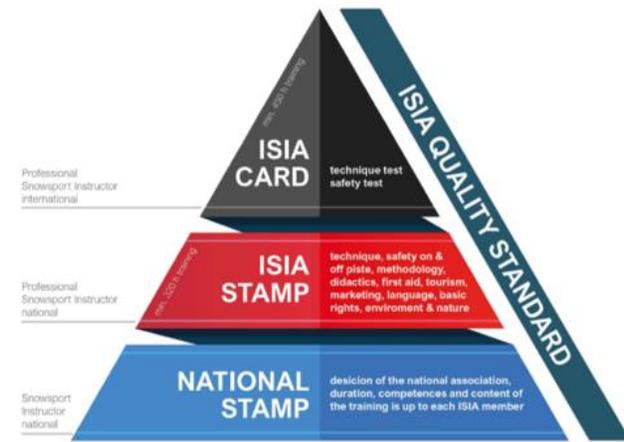
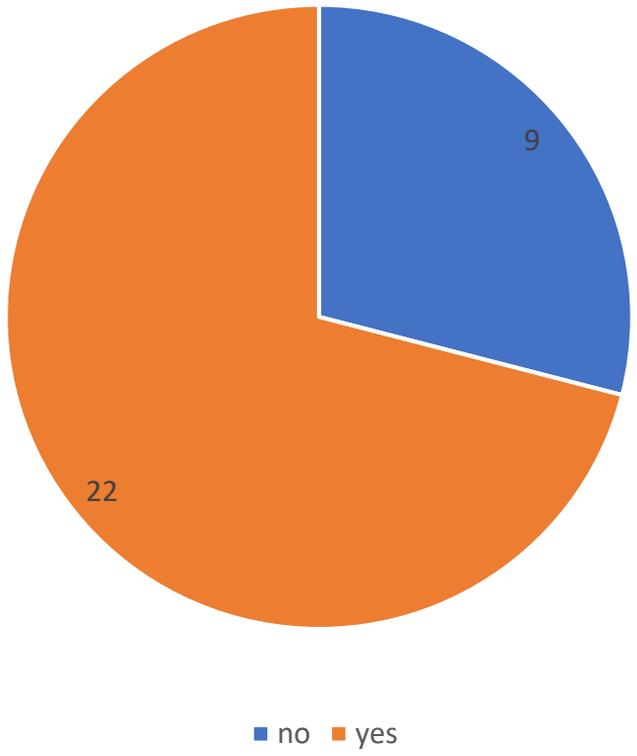
Would you support increasing of card/stamp fee...





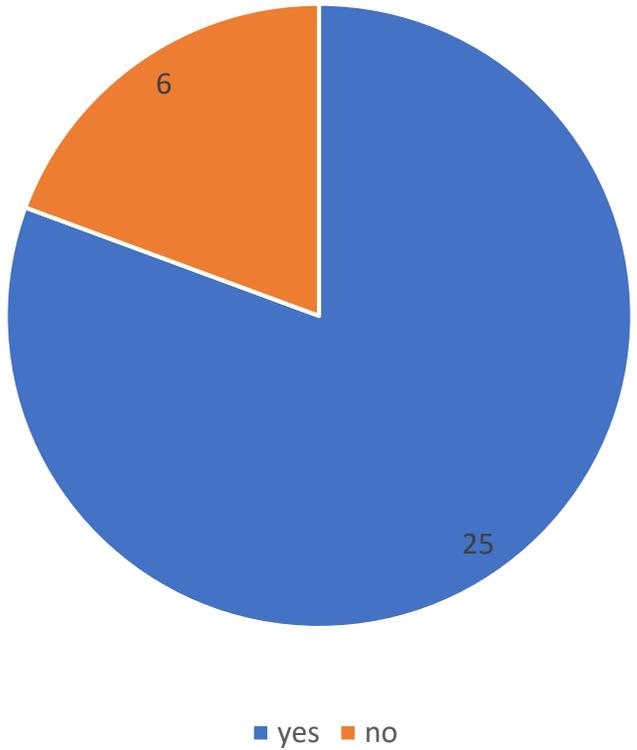
# Annual budget comparison





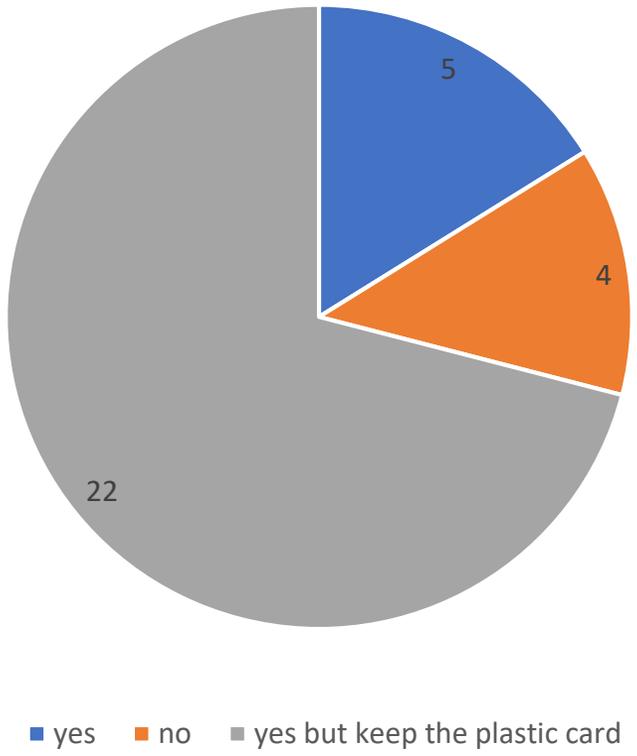
Do you support the introduction of a “blue level (ISIA Trainee)?





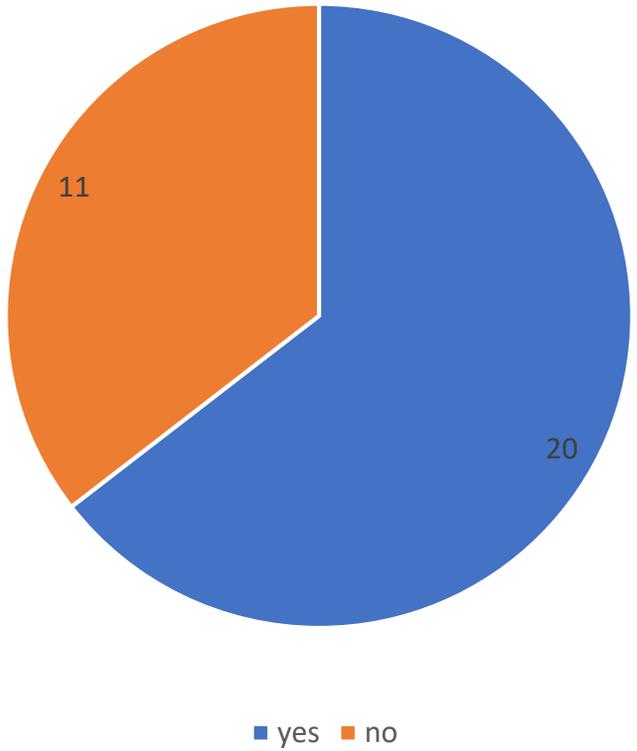
In order to improve the value and the diffusion of the ISIA Card, would you be in favour of creating a common international graphic identity for the ISIA card (both sides)?





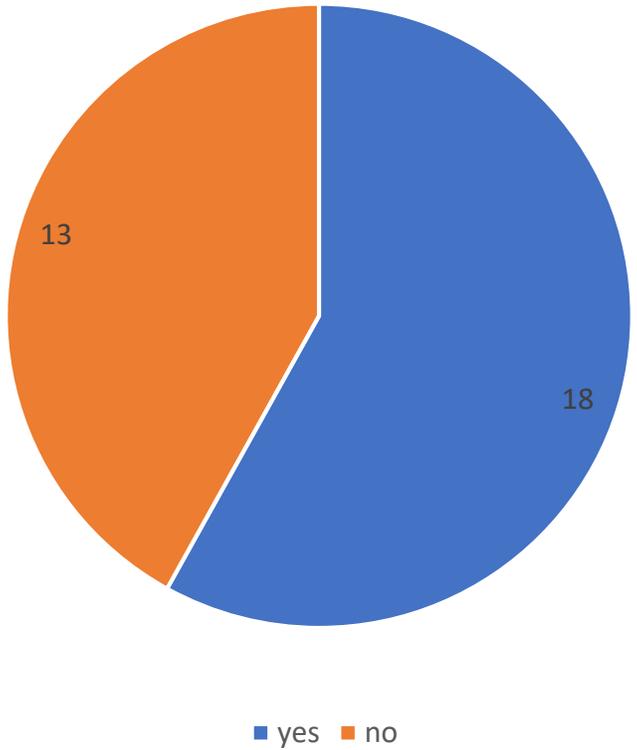
Would you be in favour of a digital ISIA card?





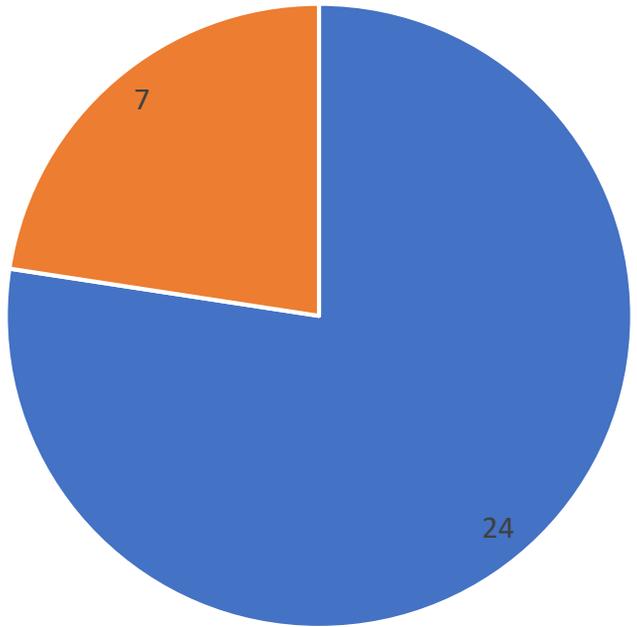
Are you wearing the ISIA badge on your association official uniform?





Do you think the ISIA badge should become mandatory on the ISIA members' national uniform?

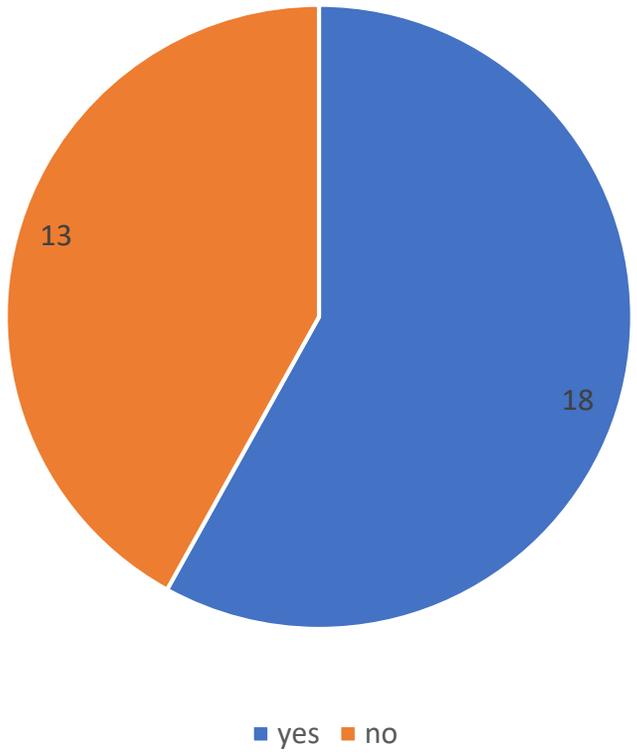




■ change the event to an official ISIA World Forum    ■ keep the World Championship as it is

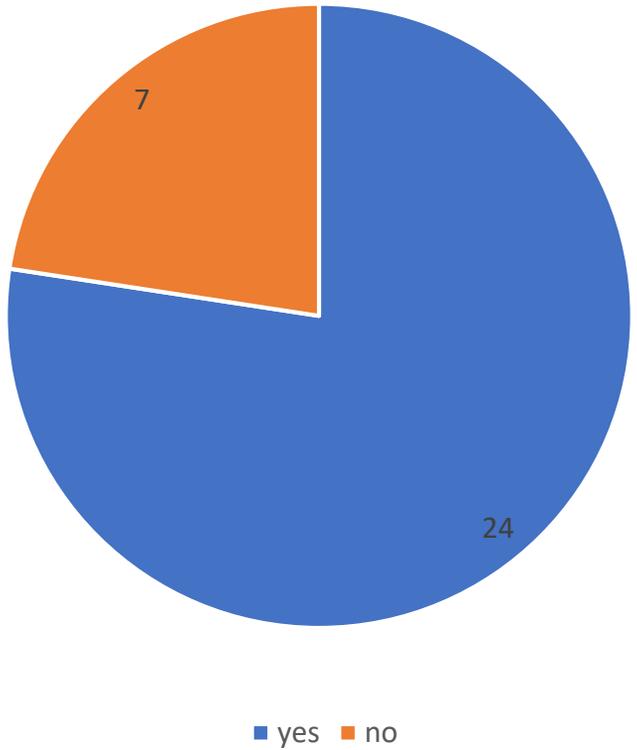
World Championship or World Forum - what is your position?





Does your association have a national quality standard for ski schools?





Do you support creating an ISIA quality standard and label for ski schools?

